

Loewe **klang bar5 mr**



Umfassendes Benutzerhandbuch
Comprehensive user guide
Uitgebreide gebruikershandleiding
Guide de l'utilisateur complet
Guida utente completa
Guía completa del usuario
Guia exhaustivo do utilizador
Kompleksowa instrukcja obsługi
Kompletní uživatelská příručka
Komplexná používateľská príručka
Visaptveroša lietotāja rokasgrāmata
Bendrasis naudojimo vadovas
Üldine kasutusjuhend
Omfattende brugervejledning

Omfattande användarhandbok
Kattava käyttöopas
Detaljert bruksanvisning
Sažeti vodič za korisnike
Popoln uporabniški priročnik
Udhëzues gjithëpërfshirës i përdoruesit
Ghid de utilizare detaliat
Συνοπτικός οδηγός χρήσης
Общее руководство пользователя
Докладний посібник користувача

دليل الاستخدام الشامل

Kapsamlı kullanım kılavuzu

המדריך מקיף למשתמש



See full manual online

LOEWE.

Dziękujemy

za wybranie produktu Loewe. Cieszymy się, że jesteś naszym klientem. W Loewe łączymy najwyższe standardy technologii, wzornictwa i łatwości użytkowania. Odnosi się to zarówno do urządzeń TV, wideo, audio jak i innych akcesoriów. Same w sobie technologia ani wzornictwo nie są wystarczające. Jednak ich połączenie dostarcza naszym klientom wyjątkowych wrażeń audiowizualnych.

Nasze wzornictwo nigdy nie podążało za chwilowymi modami. Kupując produkt najwyższej jakości pragniesz się nim cieszyć nie tylko dziś, ale także w przyszłości.



Spis treści

Zawartość zestawu.....	85
Dokumentacja.....	85
Umieszczenie tabliczki znamionowej ..	85
Ważne instrukcje bezpieczeństwa.....	86
Pilot zdalnego sterowania.....	88
Elementy urządzenia głównego.....	89
Elementy subwoofera.....	90
Wybór miejsca	90
Podłączenie zestawu sound-bar.....	90
Odtwarzanie dźwięku z wykorzystaniem funkcji Multiroom	92
Wbudowana funkcja Chromecast	92
Podstawy obsługi.....	92
Korzystanie z gniazd AUX / OPTICAL / COAXIAL / HDMI	93
Połączenie Bluetooth.....	94
Odtwarzanie z pamięci USB.....	94
Spotify	94
Aktualizacja oprogramowania	94
Rozwiązywanie problemów.....	95
Dane techniczne	96
Utylizacja	96

Zawartość zestawu

Ostrożnie rozpakuj urządzenie i upewnij się, że wszystkie akcesoria są w komplecie:

- Zestaw sound-bar
- Bezprzewodowy subwoofer
- 2 x przewód zasilający
- Przewód HDMI
- Pilot zdalnego sterowania (+ 2 baterie CR2032)
- Skrócona instrukcja obsługi

Dokumentacja

Ta część instrukcji obsługi zawiera podstawowe informacje. Szczegółową instrukcję obsługi z opisem funkcji Twojego nowego urządzenia Loewe możesz pobrać w wersji elektronicznej ze strony internetowej Loewe.

Zeskanuj kod QR umieszczony z przodu urządzenia lub odwiedź naszą stronę internetową:

<https://www.loewe.tv/int/support>

W tej części znajdziesz również FAQ – często zadawane pytania.

Oficjalne forum internetowe:

www.loewe-friends.de

Numer telefonu do działu obsługi klienta:

09261 99-500 (od pon do pt: 9:00 – 17:00)

Umieszczenie tabliczki znamionowej

Etykiety z numerem modelu i napięciem nominalnym znajdują się na spodzie produktu.

1 Ważne instrukcje bezpieczeństwa

Uwaga: Aby zagwarantować bezpieczne działanie urządzenia, przeczytaj uważnie niniejszą stronę.

Używaj produktu zgodnie z instrukcją obsługi i zasadami bezpieczeństwa.

Zachowaj instrukcję obsługi i zasady bezpieczeństwa na przyszłość.

Zapoznaj się ze wszystkimi ostrzeżeniami umieszczonymi na produkcie i w instrukcji obsługi.

Objaśnienie symboli



Urządzenie podwójnie izolowane (II klasa izolacji). To urządzenie elektryczne zostało zaprojektowane w taki sposób, by nie wymagało podłączenia do uziemienia.



Ten symbol wskazuje na ryzyko związane z użyciem wysokiego napięcia.



Ten symbol sygnalizuje użytkownikowi istnienie innych, określonych zagrożeń.



Ten symbol ostrzega przed niebezpieczeństwami związanymi z ogniem.

1.1 Instalacja

1.1.1 Wybór miejsca

Umieść urządzenie na stabilnej, równej powierzchni.

Nie umieszczaj opisywanego urządzenia w pobliżu silnych pól magnetycznych.

1.1.2 Przewody

Ułóż przewody głośnikowe i przewód zasilający tak, aby nie mogły zostać uszkodzone. Przewód zasilający nie może być zgięty, ułożony nad ostrymi krawędziami, nie można na nim stawać, nie może być wystawiony na działanie środków chemicznych; to ostatnie dotyczy również całego systemu. Przewód zasilający o uszkodzonej izolacji grozi porażeniem prądem i pożarem. W związku z tym przed kolejnym użyciem systemu należy go wymienić.

1.1.3 Nie używaj urządzenia w pobliżu wody



Urządzenie nie może być wystawione na działanie wody – kropel czy rozbryzgów, np. powstających w pobliżu wanny, umywalki, zlewu, pralki, w wilgotnej piwnicy czy na basenie. Nigdy nie umieszczaj na urządzeniu pojemników z płynami (np. wazonów z kwiatami).

1.1.4 Wentylacja



Szczeliny i otwory w obudowie służą do wentylacji urządzenia, w celu zapewnienia niezawodnego działania i ochrony przed przegrzaniem. Nie zakrywaj otworów wentylacyjnych. Zainstaluj urządzenie zgodnie z instrukcją producenta. Nie doprowadzaj do zakrycia otworów wentylacyjnych umieszczając urządzenie na łóżku, sofie, kocu, ani innych miękkich powierzchniach. Urządzenia nie należy instalować na regale/półce ani we wbudowanej szafie, chyba że zapewniona jest odpowiednia wentylacja.

1.1.5 Ciepło



Nie instaluj urządzenia w pobliżu gorących powierzchni, jak grzejniki, termowentylatory, kuchenki lub inne urządzenia (np. wzmacniacze), które mogą się rozgrzewać. Nigdy nie umieszczaj na urządzeniu/w jego pobliżu przedmiotów z otwartym ogniem, np. świeczek czy lampionów. Zainstalowane baterie nie mogą być wystawiane na nadmierne działanie ciepła, np. bezpośrednie działanie promieni słonecznych, ognia itp.

1.1.6 Akcesoria

Używaj tylko akcesoriów wskazanych przez producenta.

1.1.7 Połączenie sieciowe

Upewnij się, że na Twoim punkcie dostępu do sieci (routerze) włączona jest funkcja zapory ogniowej (firewall). Zapoznaj się z instrukcją obsługi routera.

1.2 Użytkowanie

1.2.1 Przeznaczenie

Urządzenie jest przeznaczone do odbioru i odtwarzania sygnałów dźwiękowych.

1.2.2 Pilot zdalnego sterowania

Wystawienie czujnika sygnału pilota zdalnego sterowania na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub światła fluorescencyjnego (jarzeniowego) o wysokiej częstotliwości może doprowadzić do jego uszkodzenia. W celu uniknięcia awarii należy przenieść system w inne miejsce.

Dostarczone baterie służą do testów działania urządzenia, okres ich użytkowania może być ograniczony. Jeśli zasięg pilota zmniejsza się, wymień baterie na nowe.

1.2.3 Przeciążenie



Nigdy nie doprowadzaj do przeciążenia gniazdek elektrycznych, przedłużaczy ani rozgałęziaczy – stwarza to ryzyko pożaru lub porażenia prądem.

1.2.4 Burze



Urządzenie należy odłączyć od zasilania podczas burzy oraz jeśli pozostaje nieużywane przez dłuższy czas.

1.2.5 Wniknięcie ciała obcego lub cieczy



Uważaj, aby do wnętrza urządzenia przez jego otwory wentylacyjne nie dostało się ciało obce lub ciecz – może dojść do kontaktu z elementami pod napięciem lub do zwarcia, co może skutkować pożarem lub porażeniem prądem. Nigdy nie dopuszczaj do rozlania cieczy na urządzenie.

1.2.6 Ryzyka związane z wysokim poziomem głośności



Urządzenie nie jest przystosowane do słuchania przez słuchawki. Aby zapobiec potencjalnemu uszkodzeniu słuchu, nie słuchaj urządzenia na wysokim poziomie głośności przez dłuższy czas.

1.2.7 Odłączenie od zasilania

Przycisk zasilania nie odłącza całkowicie zasilania, niezależnie od pozycji, w jakiej się znajduje. Aby całkowicie odłączyć urządzenie od zasilania należy odłączyć przewód zasilający od gniazdka elektrycznego.

Wtyczka przewodu zasilającego musi być łatwo dostępna, aby odłączenie urządzenia od zasilania było możliwe w każdej chwili.

1.3 Konserwacja

1.3.1 Konserwacja urządzenia

Nigdy nie podejmuj prób konserwacji na własną rękę, ponieważ wewnątrz urządzenia znajdują się elementy pod napięciem, których dotknięcie może być niebezpieczne. Pozostaw konserwację wykwalifikowanemu personelowi serwisu.

1.3.2 Czyść tylko przy użyciu suchej ściereczki!

Przed przystąpieniem do czyszczenia odłącz przewód zasilający od gniazdka elektrycznego. Do czyszczenia nigdy nie używaj detergentów w płynie ani środków czyszczących w sprayu. Użyj wilgotnej ściereczki.

1.4 Baterie



Uwaga! Nie potykać baterii!

W pilocie zdalnego sterowania dostarczanym z urządzeniem znajduje się bateria. Połknięcie baterii grozi poważnymi poparzeniami wewnętrznymi (występującymi w ciągu dwóch godzin od połknięcia) i może prowadzić do śmierci.

Nowe i zużyte baterie przechowuj w miejscach niedostępnych dla dzieci.

Jeśli komora baterii nie domyka się, zaprzestań używania produktu i przechowuj go w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Jeśli podejrzewasz, że mogło dojść do połknięcia baterii lub wniknięcia ich w część ciała, niezwłocznie zgłoś się do lekarza.



Uwaga!

Wymiana baterii na baterie niewłaściwego typu grozi wybuchem.

Nie podgrzewaj ani nie rozmontowuj baterii. Nigdy nie wrzucaj baterii do ognia ani wody.

Nie przenoś/nie przechowuj baterii z innymi przedmiotami metalicznymi. Może dojść do zwarcia, wycieku lub wybuchu baterii.

Nigdy nie doładowuj baterii, o ile nie jest akumulatorem.

Jeśli nie zamierzasz używać pilota zdalnego sterowania przez dłuższy czas (ponad miesiąc), wyjmij baterię, aby zapobiec wyciekowi.

Jeśli doszło do wycieku z baterii, wytrzyj komorę baterii i wymień baterie na nowe.

Nie używaj baterii innych niż wskazane.

Deklaracja zgodności UE

Loewe Technology GmbH oświadcza niniejszym, że urządzenie radiowe Loewe klang bar5 jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełen tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <https://www.loewe.tv/de/support>

Ten produkt może być używany we wszystkich krajach UE.

Ponieważ wbudowany moduł WLAN korzysta z zakresu częstotliwości 5 GHz, w poniższych krajach urządzenia można używać wyłącznie wewnątrz budynków:

AT	BE	BG	CZ	DK	EE	FR	DE	IS	IE	IT
EL	ES	CY	LV	LI	LT	LU	HU	MT	NL	NO
PL	PT	RO	SL	SK	TR	FI	SE	CH	UK	HR

1.5 Naprawy

1.5.1 Uszkodzenia wymagające naprawy

Konserwacja oraz naprawy muszą być przeprowadzane przez wykwalifikowany personel serwisu. Konserwacja/naprawa jest konieczna, jeśli: doszło do uszkodzenia urządzenia (np. zasilacza), do urządzenia dostała się ciecz lub inne ciała obce, urządzenie zostało wystawione na działanie deszczu lub wilgoci, urządzenie przestaje działać prawidłowo lub spadło z wysokości.

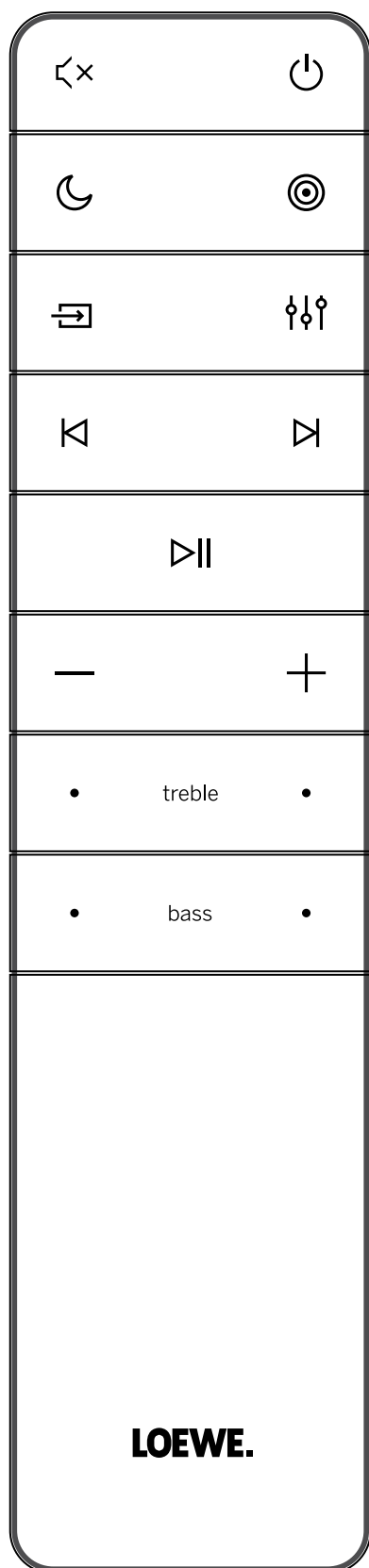
1.5.2 Aby ograniczyć ryzyko porażenia prądem, pożaru itd.

Nie usuwaj śrub, nie zdejmuj pokryw ani części obudowy.

1.6 Funkcja automatycznego oszczędzania energii

Urządzenie jest wyposażone w funkcję automatycznego oszczędzania energii. Funkcja przełącza urządzenie do trybu czuwania po 15 minutach działania na niskim poziomie głośności lub z wyłączonym dźwiękiem. Nie ma możliwości zmiany tego ustawienia.

2 Pilot zdalnego sterowania



Wyciszenie/wyłączenie wyciszenia dźwięku.



Służy do włączenia zestawu sound-bar lub przełączenia go do trybu czuwania.



Służy do wł./wył. trybu nocnego.



Naciśnij i przytrzymaj przycisk, aby włączyć/wyłączyć wyświetlacz (ustawienie domyślne to wyłączone). Funkcja umożliwia wyświetlenie dodatkowych informacji na wyświetlaczu panelu przedniego w określonych sytuacjach.



Umożliwia przełączanie między trybami dźwięku przestrzennego.



Naciśnij i przytrzymaj przycisk, aby otworzyć ustawienie poziomu głośności dla głośników zewnętrznych.



Naciśnij przycisk, aby zmienić źródło sygnału.



Naciśnij i przytrzymaj przycisk w trybie czuwania, aby wyświetlić wersję oprogramowania na wyświetlaczu.



Korektor – wybierz jeden z zaprogramowanych trybów audio:



OFF (wył.), SPEECH (mowa), CLASSICAL (muzyka klasyczna), POP, CUSTOM FILM (film własny), CUSTOM MUSIC (muzyka własna).



Umożliwia przejście do poprzedniej ścieżki dźwiękowej w trybie USB / Bluetooth / PLAY-Fi.



Umożliwia przejście do następnej ścieżki dźwiękowej w trybie USB / Bluetooth / PLAY-Fi.



Umożliwia uruchomienie/zatrzymanie odtwarzania ścieżki dźwiękowej w trybie USB / Bluetooth / PLAY-Fi.



Naciśnij i przytrzymaj przycisk przez osiem sekund, aby przywrócić ustawienia fabryczne.



Naciśnij i przytrzymaj przycisk, aby włączyć funkcję parowania w trybie Bluetooth lub rozłączyć istniejące sparowane urządzenie Bluetooth.



Służy do zmniejszenia poziomu głośności.



Służy do zwiększenia poziomu głośności.

treble

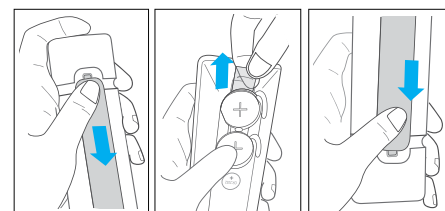
Służy do ustawienia poziomu tonów wysokich.

bass

Służy do ustawienia poziomu tonów niskich.

Pierwsze użycie urządzenia

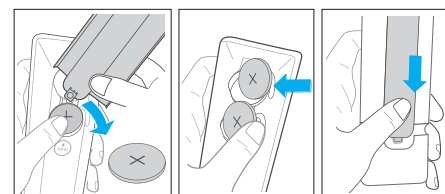
Urządzenie posiada fabrycznie zainstalowane baterie litowe (2 x CR2032). Usuń wkładkę ochronną, aby aktywować baterię pilota.



1. Naciśnij i przesunij osłonę tylną, aby otworzyć pojemnik na baterie w pilocie.
2. Usuń wkładkę ochronną.
3. Wsuń osłonę baterii z powrotem na miejsce.

Wymiana baterii w pilocie zdalnego sterowania

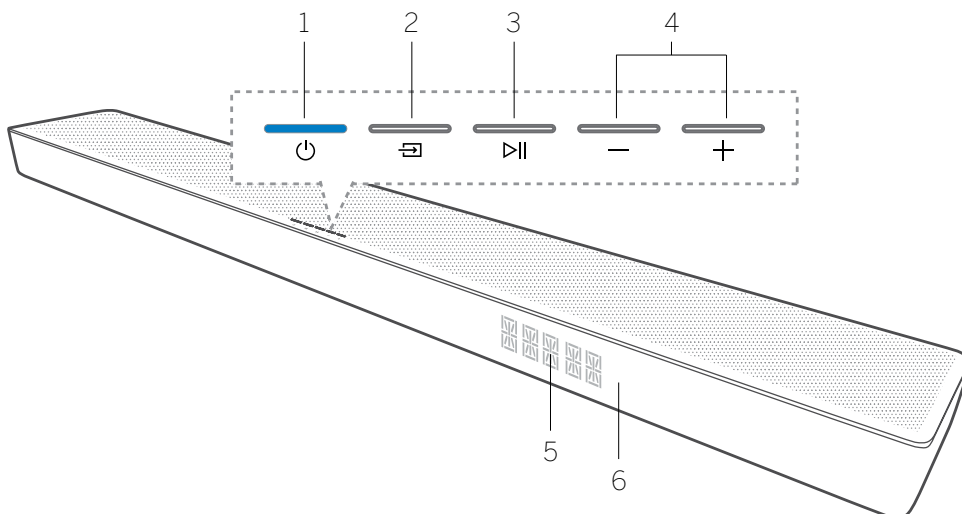
Pilot wymaga dwóch sztuk baterii litowych CR2032, 3 V. Naciśnij i przesunij osłonę tylną, aby otworzyć pojemnik na baterie w pilocie.



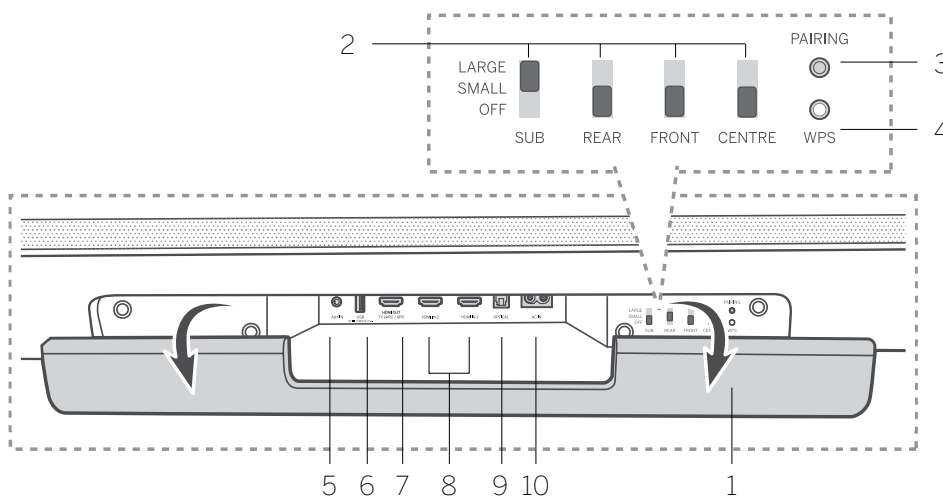
1. Użyj narzędzia (np. osłony pojemnika na baterie) do podważenia rowka między dwiema bateriami, aby wyjąć zużyte baterie.
2. Włóż nowe baterie z boku i starannie dociśnij je do pierwotnego położenia. Upewnij się, że strona baterii oznaczona symbolem (+) znajduje się u góry.
3. Wsuń osłonę baterii z powrotem na miejsce.

3 Elementy urządzenia głównego

3.1 Panel przedni urządzenia głównego



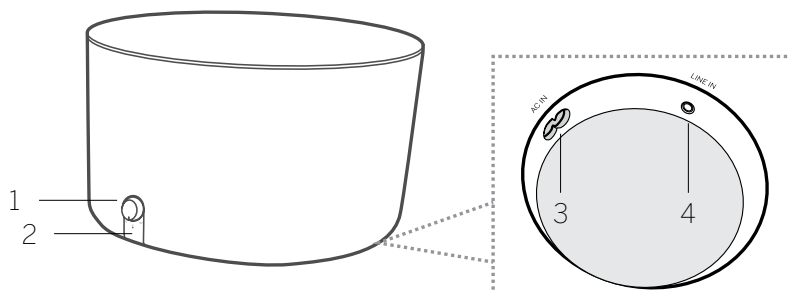
1. Przycisk/wskaźnik (STANDBY) – służy do włączenia zestawu lub przełączenia go do trybu czuwania.
2. Przycisk (SOURCE) – naciśnij, aby zmienić źródło sygnału. Naciśnij i przytrzymaj przycisk w trybie czuwania, aby wyświetlić wersję oprogramowania na wyświetlaczu.
3. Przycisk (PLAY/PAUSE) – umożliwia uruchomienie/zatrzymanie odtwarzania ścieżki dźwiękowej w trybie USB / Bluetooth / PLAY-Fi. W trybie czuwania naciśnij i przytrzymaj przycisk przez osiem sekund, aby przywrócić ustawienia fabryczne. Naciśnij i przytrzymaj przycisk, aby włączyć funkcję parowania w trybie Bluetooth lub rozłączyć istniejące sparowane urządzenie Bluetooth.
4. Przyciski -/+ (VOLUME) – służą do zmniejszenia/zwiększenia poziomu głośności. Naciśnij równocześnie oba przyciski, aby wyciszyć/wyłączyć wyciszenie listwy dźwiękowej.
5. Wyświetlacz na panelu przednim
6. Czujnik sygnału pilota zdalnego sterowania – skieruj pilota na czujnik sygnału pilota, aby obsługiwać system.



3.2 Panel tylny urządzenia głównego

1. Opuszczana osłona tylna – przed użyciem przycisków sterujących WDAL 2.0 należy zdjąć opuszczaną osłonę tylną zestawu.
 2. Przełączniki sterujące WDAL 2.0 – za pomocą przełączników WDAL2.0 można podłączyć dodatkowe zewnętrzne głośniki bezprzewodowe jako kanały SUB / REAR / FRONT / CENTRE. Ustaw przełącznik na SMALL (małe) w przypadku małych głośników lub na LARGE (duże) w przypadku dużych. Aby odłączyć głośnik dla określonego kanału, ustaw przełącznik na OFF (wyt.).
 3. Przycisk/wskaźnik PAIRING – do parowania WDAL 2.0
 4. Przycisk/wskaźnik WPS (Wi-Fi Protected Setup) – służy do uruchomienia konfiguracji Wi-Fi w trybie Play-Fi.
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk przez trzy sekundy, aby aktywować tryb WPS.
Naciśnij i przytrzymaj przycisk przez osiem sekund, aby aktywować tryb AP.
- | Stan wskaźnika LED | Stan |
|-----------------------------|---|
| Wskaźnik LED pulsuje | Tryb punktu dostępu Wi-Fi (AP) |
| Wskaźnik LED pulsuje szybko | Tryb WPS (Wi-Fi Protected Setup) |
| Wskaźnik LED się świeci | Połączenie/parowanie zakończone pomyślnie |
5. Gniazdo AUX IN – podłącz do źródła dźwięku za pomocą przewodu audio 3,5 mm.
 6. Gniazdo USB – podłącz pamięć USB.
 7. Gniazdo HDMI OUT (TV eARC/ARC) – podłącz do gniazda HDMI w telewizorze.
 8. Gniazda HDMI IN 1 / HDMI IN 2 – podłącz do wyjść HDMI urządzeń zewnętrznych (np. konsole do gier, odtwarzacze DVD i Blu-ray).
 9. Gniazdo OPTICAL – podłącz do wyjścia cyfrowego (optycznego) urządzenia zewnętrznego.
 10. Gniazdo AC IN – podłącz do zasilania.

4 Elementy subwoofera



1. Pokrętko VOLUME
Obróć, aby ustawić poziom tonów niskich.
Naciśnij i przytrzymaj przycisk, aby przejść do trybu parowania.
2. Wskaźnik LED subwoofera

Stan wskaźnika LED	Stan
Wskaźnik LED pulsuje szybko	Subwoofer jest w trybie parowania
Wskaźnik LED się świeci	Połączenie/parowanie zakończone pomyślnie
Wskaźnik LED pulsuje wolno	Połączenie/parowanie zakończone niepowodzeniem

3. Gniazdo AC IN – podłącz do zasilania.
4. Gniazdo LINE IN – podłącz do zewnętrznego urządzenia audio za pomocą przewodu audio 3,5 mm.

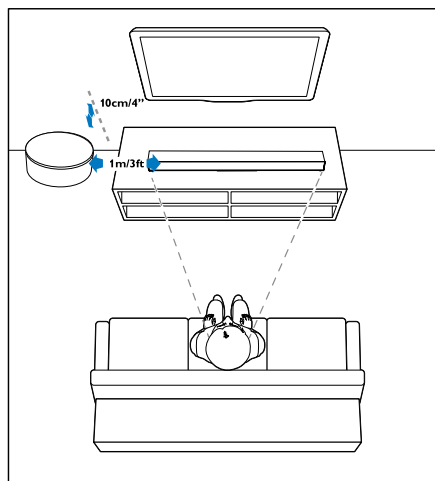
5 Wybór miejsca

Umieść zestaw soundbar i subwoofer na stabilnej, równej powierzchni.

Subwoofer należy umieścić co najmniej jeden metr od urządzenia głównego oraz dziesięć centymetrów od ściany. Rekomendujemy umieszczenie subwoofera w przedniej części pomieszczenia, tak, aby dźwięki basowe mogły swobodnie rozchodzić się na boki.

Umieść zestaw na blacie pod telewizorem.

Poniżej znajduje się przykład prawidłowego umieszczenia urządzenia.



6 Podłączenie zestawu soundbar

Przed przeprowadzeniem lub zmianą jakichkolwiek podłączeń sprawdź, czy wszystkie urządzenia zostały odłączone od gniazdka elektrycznego.

6.1 Dolby Atmos®

Dolby Atmos® zapewnia imponujące wrażenia słuchowe dostarczając dźwięk trójwymiarowy oraz pełną intensywność, wyrazistość i moc dźwięku Dolby.

Więcej informacji można znaleźć na stronie: dolby.com/technologies/dolby-atmos

Aby korzystać z Dolby Atmos®


Format Dolby Atmos® jest dostępny tylko w trybie HDMI.

Więcej informacji na temat podłączenia można znaleźć w części „Podłączenie za pomocą interfejsu HDMI”

1. Aby korzystać z Dolby Atmos® w trybie HDMI 1 / HDMI 2 / HDMI ARC, telewizor musi obsługiwać Dolby Atmos®.
2. Upewnij się, że na wyjściu cyfrowym audio podłączonego urządzenia zewnętrznego (np. odtwarzacz Blu-ray, telewizor itp.) dla Bitstream została wybrana opcja „No Encoding” (bez kodowania).
3. Po przejściu do formatu Dolby Atmos / Dolby Digital / PCM na urządzeniu głównym wyświetli się napis DOLBY ATMOS / DOLBY AUDIO / PCM AUDIO / DOLBY SURROUND.

Uwaga

Pełne wrażenia dźwięku w formacie Dolby Atmos® są dostępne w tylko przypadku podłączenia zestawu do źródła sygnału za pomocą przewodu HDMI High Speed.

Formaty Dolby pojawią się na wyświetlaczu panelu przedniego tylko wtedy, gdy funkcja wyświetlania jest włączona. Naciśnij i przytrzymaj przycisk , aby włączyć/wyłączyć funkcję wyświetlania.

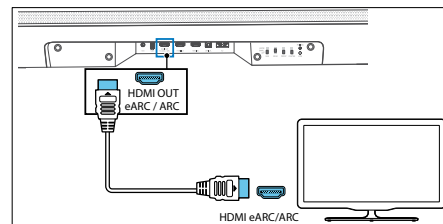
Zestaw soundbar będzie nadal działał po podłączeniu innymi metodami (np. cyfrowy przewód optyczny), ale nie są one w stanie obsługiwać wszystkich funkcji systemu Dolby. Biorąc to pod uwagę zalecamy podłączenia za pomocą interfejsu HDMI, aby zapewnić pełną obsługę systemu Dolby.

6.2 Podłączenie za pomocą interfejsu HDMI


Niektóre telewizory 4K HDR wymagają ustawienia wejścia HDMI lub przeprowadzenia ustawień obrazu do odbioru materiałów wizualnych HDR. Więcej informacji na temat konfiguracji wyświetlania materiałów wizualnych HDR można znaleźć w instrukcji obsługi telewizora.

Opcja 1 – Kanał zwrotny audio eARC/ARC (Audio Return Channel)

Opisywany zestaw obsługuje HDMI z funkcją kanału zwrotnego audio (eARC/ARC). Jeśli telewizor jest zgodny ze standardem HDMI ARC, możesz słuchać dźwięku telewizora z zestawu soundbar podłączonego za pomocą pojedynczego przewodu HDMI.



1. Włącz obsługę funkcji HDMI-CEC w telewizorze.

- Podłącz gniazdo HDMI OUT (TV eARC/ARC) na zestawie soundbar do gniazda HDMI ARC w telewizorze za pomocą przewodu HDMI High Speed (dostarczony w zestawie). Gniazdo HDMI ARC w telewizorze może mieć inne oznaczenie. Więcej informacji można znaleźć w instrukcji obsługi telewizora.
- Na wyświetlaczu urządzenia głównego pojawi się napis „ARC” i rozpocznie ono emitowanie dźwięku z telewizora. Jeśli dźwięk z telewizora nie jest emitowany, naciśnij kilkakrotnie przycisk  (SOURCE), dopóki na wyświetlaczu nie pojawi się napis „ARC” i dźwięk z telewizora nie zostanie wyemitowany.

Jeśli połączenie HDMI ARC jest prawidłowo skonfigurowane, możesz korzystać z następujących funkcji:

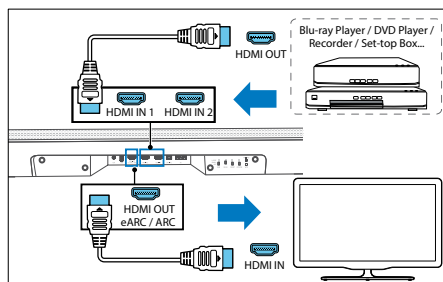
- Zestaw włącza się automatycznie po włączeniu telewizora.
- Zestaw wyłącza się automatycznie po wyłączeniu telewizora.
- Możesz wyciszyć/wyłączyć wyciszenie lub ustawić poziom głośności zestawu soundbar za pomocą pilota telewizora.

Uwaga

- Telewizor musi obsługiwać funkcje HDMI-CEC i ARC. Funkcje HDMI-CEC i ARC należy ustawić na ON (wł.).
- Metoda ustawienia funkcji HDMI-CEC i ARC może się różnić w zależności od telewizora. Więcej informacji na temat funkcji ARC można znaleźć w instrukcji obsługi telewizora.
- Tylko za pomocą przewodów zgodnych ze standardem HDMI (wersja 1.4 lub nowsza) można obsługiwać funkcję ARC.

Opcja 2 – Standard HDMI

Jeśli telewizor nie jest zgodny ze standardem HDMI ARC, podłącz zestaw soundbar do telewizora za pomocą standardowego gniazda HDMI.

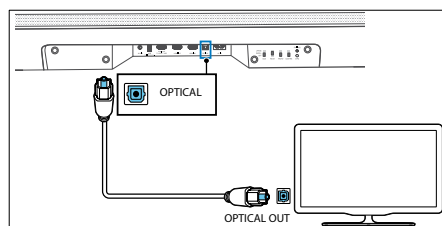


- Użyj przewodu HDMI do podłączenia gniazda HDMI IN (1 lub 2) na zestawie soundbar do urządzeń zewnętrznych (np. konsole gier, odtwarzacze DVD i Blu-ray).
- Użyj przewodu HDMI do podłączenia gniazda HDMI OUT (TV eARC/ARC) na zestawie soundbar do gniazda HDMI IN w telewizorze.

Uwaga

Ta opcja podłączenia umożliwia tylko odtwarzanie obrazu/dźwięku z urządzeń zewnętrznych podłączonych bezpośrednio do wejść HDMI 1 lub 2 zestawu soundbar. Jeśli telewizor nie jest wyposażony w gniazdo HDMI ARC i chcesz odtwarzać dźwięk z telewizora poprzez zestaw soundbar, musisz skorzystać z alternatywnego podłączenia (np. optycznego lub analogowego).

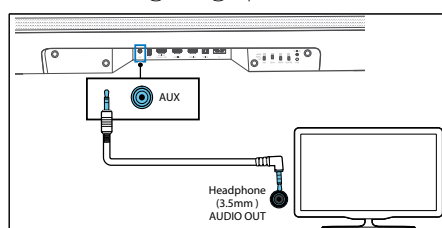
6.3 Podłączenie za pomocą przewodu optycznego



Do podłączenia gniazda OPTICAL na zestawie soundbar do gniazda OPTICAL OUT w telewizorze lub innym urządzeniu wykorzystaj przewód optyczny (niedostarczony w zestawie).

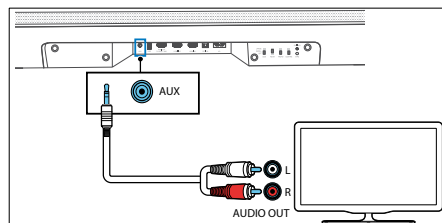
- Cyfrowe gniazdo optyczne może być oznaczone jako SPDIF lub SPDIF OUT.

6.4 Podłączenie za pomocą analogowego przewodu audio



Opcja 1

Użyj przewodu 3,5 mm – 3,5 mm audio (dostarczony w zestawie) do podłączenia gniazda słuchawkowego w telewizorze lub zewnętrznym urządzeniu audio do gniazda AUX IN w opisywanym urządzeniu.



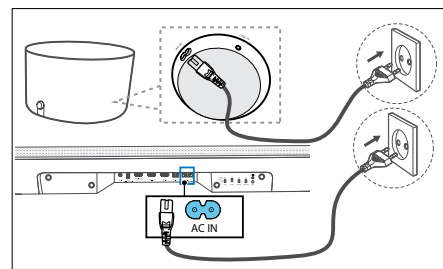
Opcja 2

Użyj przewodu RCA – 3,5 mm audio (niedostarczony w zestawie) do podłączenia gniazd audio w telewizorze do gniazda AUX IN w opisywanym urządzeniu.

6.5 Podłączenie do zasilania

Uwaga

- Przed podłączeniem przewodu zasilającego upewnij się, że zostały przeprowadzone wszystkie pozostałe podłączenia.
- Ryzyko uszkodzenia urządzenia! Upewnij się, że napięcie źródła zasilania odpowiada napięciu podanemu na spodzie opisywanego urządzenia.




- Podłącz przewód zasilający do gniazda AC IN w zestawie, a następnie do gniazda elektrycznego.
- Podłącz przewód zasilający do gniazda AC IN w subwooferze. Umocuj przewód w przegrodzie na przewody, która znajduje się na spodzie subwoofera. Na koniec podłącz przewód do gniazda elektrycznego.

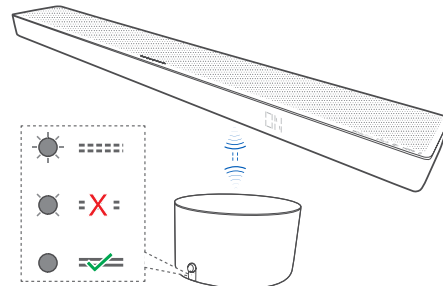
6.6 Podłączenie subwoofera

Automatyczne parowanie

Dostarczony w zestawie subwoofer to urządzenie WDAL 2.0. Oznacza to, że działanie subwoofera wymaga ustawienia przełącznika WDAL 2.0 oznaczonego SUB na SMALL (mały) lub LARGE (duży). Zdejmij opuszczaną osłonę tylną na listwie dźwiękowej i sprawdź położenie przełącznika SUB. Jeśli przełącznik ustawiony jest w położeniu OFF (wył.), zmień położenie na SMALL (mały) lub LARGE (duży).

Podłącz zestaw soundbar i subwoofer do gniazda elektrycznego, a następnie naciśnij przycisk  na urządzeniu lub pilocie, aby włączyć zasilanie. Subwoofer i soundbar zostaną automatycznie sparowane.

- Określ stan na podstawie wskaźnika bezprzewodowego subwoofera.



Stan wskaźnika LED	Stan
Wskaźnik LED pulsuje szybko	Subwoofer jest w trybie parowania
Wskaźnik LED się świeci	Połączenie/parowanie zakończone pomyślnie
Wskaźnik LED pulsuje wolno	Połączenie/parowanie zakończone niepowodzeniem

Uwaga

Nie naciskaj pokrętła VOLUME znajdującego się z tyłu subwoofera (nie dotyczy parowania ręcznego).

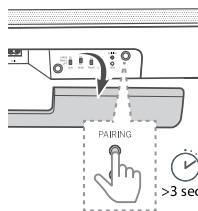
Parowanie ręczne

Jeśli bezprzewodowy subwoofer nie emituje dźwięku, sparuj subwoofer ręcznie.

1. Odczuj oba urządzenia od gniazdka elektrycznego, a następnie podłącz je ponownie po trzech minutach.



2. Naciśnij i przytrzymaj pokrętkę VOLUME, które znajduje się z tyłu subwoofera, przez pięć sekund.
 - Wskaźnik parowania na subwooferze zacznie szybko pulsować.
3. Naciśnij i przytrzymaj przycisk na urządzeniu lub pilocie przez pięć sekund, aby przełączyć urządzenie do trybu STANDBY ECO.
4. Następnie naciśnij przycisk na urządzeniu lub pilocie, aby włączyć urządzenie.
5. Zdejmij opuszczaną osłonę tylną na zestawie soundbar, a następnie naciśnij i przytrzymaj przycisk PAIRING przez pięć sekund.



6. Wskaźnik parowania zaświeci się po pomyślnym zakończeniu parowania.
 - Jeśli wskaźnik parowania wciąż pulsuje, należy powtórzyć czynności z powyższych punktów.

Uwaga

- Subwoofer powinien znajdować się w odległości sześciu metrów od zestawu soundbar w otwartej przestrzeni (im bliżej, tym lepiej).
- Usuń wszystkie przedmioty znajdujące się między subwooferem i zestawem soundbar.
- Jeśli połączenie bezprzewodowe ponownie zakończy się niepowodzeniem, sprawdź, czy w obszarze nie występują przeszkody lub silne zakłócenia (np. zakłócenia ze strony urządzenia elektronicznego). Wyeliminuj przeszkody lub silne zakłócenia, a następnie powtórz powyższą procedurę.

6.7 Połączenie z siecią Wi-Fi

Tryb WPS

Jeśli router obsługuje funkcję Wi-Fi Protected Setup (WPS), możesz skonfigurować połączenie bez wprowadzania hasła.

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk WPS przez cztery sekundy. Zostanie wyemitowany dźwięk, a wskaźnik Wi-Fi zacznie pulsować dwa razy w sposób ciągły.
2. Naciśnij przycisk WPS na routerze. Przycisk jest zazwyczaj oznaczony logo WPS.

Uwaga

- WPS nie jest standardową funkcją wszystkich routerów. Jeśli router nie obsługuje funkcji WPS, postępuj zgodnie ze standardową konfiguracją Wi-Fi.
- Naciśnij jeden raz przycisk WPS, jeśli chcesz wyłączyć tryb WPS lub zostanie on wyłączony automatycznie po upływie ok. dwóch minut.

Konfiguracja za pomocą funkcji AirPlay

Wykorzystaj funkcję AirPlay do skonfigurowania połączenia Wi-Fi urządzenia z systemem iOS (wersja iOS7 lub nowsza) i listwą dźwiękową.

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk **WPS** (znajdujący się z tyłu listwy dźwiękowej) przez osiem sekund w celu uruchomienia połączenia Wi-Fi, dopóki głośnik nie wyemituje drugiego dźwięku. Następnie zwolnij przycisk.
2. Odczekaj, aż wskaźnik Wi-Fi zmieni szybkie pulsowanie na wolne. Wolne pulsowanie wskaźnika oznacza, że głośnik został przełączony do trybu konfiguracji Wi-Fi.
3. W urządzeniu z systemem iOS przejdź do **Settings > Wi-Fi > select network [Play-Fi device (xxxxxx)] (ustawienia > Wi-Fi > wybierz sieć [urządzenie Play-Fi (xxxxxx)])**
4. Listwa dźwiękowa zostanie automatycznie rozpoznana jako urządzenie AirPlay. Wskaż [Set up new AirPlay speaker] (skonfiguruj nowy głośnik AirPlay).
5. Wskaż [Show Other Networks...] (wyświetl inne sieci...) i wybierz sieć domową, do której chcesz podłączyć listwę dźwiękową.
6. Po pomyślnym nawiązaniu połączenia Wi-Fi, wskaźnik Wi-Fi przestanie pulsować i pozostanie włączony. Po skonfigurowaniu opisywanego urządzenia w sieci Wi-Fi można nim sterować za pomocą dowolnego smartfona lub tabletu podłączonego do tej samej sieci.

Konfiguracja aplikacji Google Home

1. Pobierz aplikację Google Home na urządzenie mobilne.
2. Dotyczy wyłącznie urządzeń iPhone/iPad: Włącz tryb Bluetooth w urządzeniu mobilnym.
3. Naciśnij i przytrzymaj przycisk WPS (znajdujący się z tyłu listwy dźwiękowej) przez osiem sekund w celu uruchomienia połączenia Wi-Fi, dopóki głośnik nie wyemituje drugiego dźwięku. Następnie zwolnij przycisk.
4. Odczekaj, aż wskaźnik Wi-Fi zmieni szybkie pulsowanie na wolne. Wolne pulsowanie wskaźnika oznacza, że głośnik został przełączony do trybu konfiguracji Wi-Fi.
5. Otwórz aplikację Google Home.
6. Postępuj zgodnie ze wskazówkami, aby skonfigurować urządzenie.

Jeśli nie możesz wyszukać czynności niezbędnych do skonfigurowania listwy dźwiękowej:

- W lewym górnym narożniku okna głównego aplikacji Google Home wskaż **Add + > Set up device > New device (dodaj + > skonfiguruj urządzenie > nowe device)**.
- Postępuj zgodnie ze wskazówkami dotyczącymi konfiguracji.

7 Odtwarzanie dźwięku z wykorzystaniem funkcji Multiroom

Opisywana listwa dźwiękowa można wykorzystać jako część konfiguracji głośników rozmieszczonych w wielu pomieszczeniach. Oznacza to, że ta sama muzyka może być jednocześnie odtwarzana z listwy dźwiękowej i innych kompatybilnych głośników w całym mieszkaniu.

Aby skorzystać z funkcji, należy upewnić się, że smartfon/tablet jest podłączony do tej samej sieci. Możesz wykorzystać aplikację Google Home, AirPlay 2 lub DTS Play-Fi do sterowania kompatybilnymi głośnikami rozmieszczonymi w wielu pomieszczeniach. Następnie możesz odtwarzać muzykę jednocześnie z wielu głośników, przypisywać głośniki do różnych grup, indywidualnie regulować poziom głośności lub wykorzystać kontroler głośności do zmiany poziomu głośności we wszystkich głośnikach równocześnie.

8 Wbudowana funkcja Chromecast

Opisywana listwa dźwiękowa obsługuje wbudowaną funkcję Chromecast, która umożliwia przesyłanie muzyki z aplikacji zgodnych z technologią Chromecast do listwy dźwiękowej. Aby skorzystać z funkcji, należy upewnić się, że smartfon/tablet jest podłączony do tej samej sieci. Rozpocznij odtwarzanie muzyki w aplikacji obsługującej funkcję Chromecast i prześlij ją do listwy dźwiękowej po prostu klikając przycisk (cast) i wybierając listwę dźwiękową z listy.

9 Podstawy obsługi

9.1 Włączanie i wyłączenie

Po podłączeniu urządzenia do gniazdka elektrycznego będzie ono w trybie CZUWANIA. Wskaźnik STANDBY zaświeci się na biało.

Automatyczne czuwanie

Urządzenie zostanie automatycznie przełączone do trybu czuwania po upływie ok. 15 minut, jeśli telewizor lub urządzenie zewnętrzne jest odłączone (lub zostanie wstrzymane odtwarzanie w trybie USB, Bluetooth, Play-Fi) albo wyłączone.

Automatyczne wybudzenie

Jeśli opisywane urządzenie jest podłączone do telewizora lub urządzenia zewnętrznego za pomocą przewodu HDMI, urządzenie zostanie włączone automatycznie po włączeniu telewizora lub urządzenia zewnętrznego.




Uwaga

- Aby automatyczne wybudzenie zadziało, telewizor lub urządzenie zewnętrzne musi obsługiwać funkcję HDMI CEC i musi być aktywne. Zapoznaj się z instrukcją obsługi telewizora/urządzenia zewnętrznego.




9.2 Tryb Multiroom

Jeśli listwa dźwiękowa jest włączona, naciśnięcie przycisku (Standby) na listwie dźwiękowej lub pilocie spowoduje przełączenie listwy do domyślnego trybu czuwania. W tym trybie czuwania wszystkie funkcje sieciowe zostaną wyłączone.


Istnieje możliwość aktywowania trybu Multiroom, w którym Wi-Fi jest zawsze włączone, a aplikacje Play-Fi i AirPlay 2 są również dostępne. Ten tryb jest zalecany, jeśli chcesz wykorzystać listwę dźwiękową jako urządzenie Play-Fi, które można zdalnie wybudzić w dowolnym momencie.

W trybie czuwania naciśnij przyciski  (Night) ->  (Surround) ->  (Night) na pilocie, aby włączyć tryb Multiroom.



Odtąd po każdym wyłączeniu listwy dźwiękowej zostanie ona przełączona do trybu Multiroom. Należy pamiętać, że w trybie Multiroom urządzenie zużywa więcej energii niż w standardowym trybie czuwania.

Aby ponownie aktywować standardowy tryb czuwania, naciśnij przyciski  (Night) ->  (Surround) ->  (Night) na pilocie.


9.3 Tryb wejściowy

Naciśnij kilkakrotnie przycisk  (SOURCE) na urządzeniu lub na pilocie, aby wybrać tryb BT (Bluetooth), HDMI 1, HDMI 2, ARC, OPT (OPTICAL), AUX lub USB. Na wyświetlaczu pojawi się wybrany tryb.

9.4 Regulacja poziomu głośności

Użyj przycisków +/- (VOLUME), aby zwiększyć lub zmniejszyć poziom głośności. Aby wyciszyć dźwięk, naciśnij przycisk  (MUTE). Aby przywrócić dźwięk, ponownie naciśnij przycisk  (MUTE) lub użyj przycisków +/- (VOLUME).

9.5 Efekt korektora

Naciśnij przycisk  (EQUALIZER) na pilocie, aby wybrać żądany zaprogramowany efekt korektora: OFF (wyt.), SPEECH (mowa), CLASSICAL (muzyka klasyczna), POP, CUSTOM FILM (film własny), CUSTOM MUSIC (muzyka własna).


9.6 Poziom tonów niskich/wysokich

Użyj przycisków BASS +/- na pilocie, aby ustawić poziom tonów niskich (od BAS -12 do BAS +12).


Użyj przycisków TREBEL +/- na pilocie, aby ustawić poziom tonów wysokich (od TRB -12 do TRB +12).

9.7 Tryb dźwięku przestrzennego

Doświadcz imponujących wrażeń słuchowych w trybie dźwięku przestrzennego.

Naciśnij przycisk  (SURROUND) na pilocie, aby zmienić tryb dźwięku przestrzennego.


9.8 Tryb nocny

Naciśnij przycisk  (NIGHT) na pilocie, aby wt./wyt. tryb nocny. Funkcja zapewnia mniejszy zakres między cichymi i głośnymi dźwiękami w filmach. Ustawienie zalecane do słuchania późnym wieczorem.

9.9 Jasność wyświetlacza

Jeśli nie naciśniesz żadnego przycisku przez dziesięć sekund, wyświetlacz wyłączy się automatycznie. Naciśnięcie dowolnego przycisku spowoduje przywrócenie najjaśniejszego poziomu.

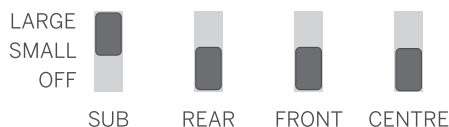
9.10 Powrót do ustawień fabrycznych

Resetowanie urządzenia do ustawień domyślnych. W trybie ARC naciśnij i przytrzymaj przycisk  przez osiem sekund. Na wyświetlaczu pojawi się napis „RESET”, a urządzenie powróci do ustawień początkowych.

9.11 Sterowanie WDAL 2.0

Przed korzystaniem z przełączników sterujących WDAL 2.0 zdejmij opuszczaną osłonę tylną na listwie dźwiękowej.

Przełączniki sterujące WDAL 2.0 – za pomocą przełączników WDAL2.0 można podłączyć dodatkowe zewnętrzne głośniki bezprzewodowe jako kanały SUB / REAR / FRONT / CENTRE. Ustaw przełącznik na SMALL (małe) w przypadku małych głośników lub na LARGE (duże) w przypadku dużych. Aby odłączyć głośnik dla określonego kanału, ustaw przełącznik na OFF (wyt.).



Podłączenie subwoofera

Dostarczony w zestawie subwoofer to urządzenie WDAL 2.0. Oznacza to, że działanie subwoofera wymaga ustawienia przełącznika WDAL 2.0 oznaczonego SUB na SMALL (mały) lub LARGE (duży).

Podłączenie innego urządzenia WDAL 2.0

Można bezprzewodowo podłączyć do sześciu dodatkowych głośników obsługujących WDAL 2.0 do listwy dźwiękowej. Aby podłączyć głośnik kompatybilny z WDAL 2.0 do listwy dźwiękowej:




1. Naciśnij przycisk PAIRING na listwie dźwiękowej. Aby uzyskać dostęp do przycisku PAIRING, zdejmij opuszczaną osłonę tylną na listwie dźwiękowej.
2. Naciśnij przycisk PAIRING na głośniku WDAL 2.0.
3. Ustaw funkcję głośnika w samym głośniku. Opcje: przedni lewy, przedni prawy, centralny, tylny lewy, tylny prawy.
4. W zależności od typu głośnika ustaw przełącznik WDAL 2.0 odpowiadający wybranej funkcji głośnika na SMALL (mały) lub LARGE (duży).

Więcej informacji na temat ustawienia zewnętrznego głośnika w trybie parowania, zmiany jego funkcji oraz wyboru opcji SMALL (mały) lub LARGE (duży) na przełączniku listwy dźwiękowej można znaleźć w instrukcji obsługi głośnika.

Uwaga: Jeśli zmienisz pozycję przełącznika WDAL 2.0 na listwie dźwiękowej z OFF (wyt.) na inną, głośniki listwy dźwiękowej tego kanału zostaną wyłączone. Oznacza to, że podłączenie przednich głośników zewnętrznych poprzez WDAL 2.0 spowoduje wyłączenie głośników na przednich kanałach listwy dźwiękowej.

Przesunięcie poziomu głośności (offset)

Możesz ustawić przesunięcie poziomu głośności dla zewnętrznych głośników podłączonych poprzez WDAL 2.0. Jest to przydatne, jeśli układ pomieszczenia nie pozwala na równomierne rozmieszczenie głośników i niektóre głośniki znajdują się znacznie bliżej słuchacza niż pozostałe. Można ustawić całkowity poziom głośności każdego głośnika indywidualnie:

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk  (Surround) na pilocie. Na wyświetlaczu listwy dźwiękowej pojawi się napis FL.
2. Przyciskami   wybierz kanał.
3. Przyciskami +/- zmień przesunięcie poziomu głośności wybranego kanału.

Ojjaśnienie wyświetlanych skrótów:

FL – przedni lewy głośnik

FR – przedni prawy głośnik

SL – tylny lewy głośnik


SR – tylny prawy głośnik

SUB – subwoofer

CEN – głośnik centralny

10 Korzystanie z gniazd AUX / OPTICAL / COAXIAL / HDMI

Upewnij się, że urządzenie jest podłączone do telewizora lub urządzenia audio.


1. Naciśnij kilkakrotnie przycisk  (SOURCE) na urządzeniu lub pilocie, aby wybrać tryb HDMI 1, HDMI 2, ARC, OPT lub AUX.
2. Steruj telewizorem/urządzeniem audio bezpośrednio, aby korzystać z funkcji odtwarzania.
3. Użyj przycisków +/- na urządzeniu lub pilocie do ustawieniażądanego poziomu głośności.

Uwaga

- Jeśli listwa dźwiękowa została ustawiona w trybie HDMI 1 / HDMI 2 / ARC / OPT (OPTICAL) i nie emituje dźwięku, może być konieczne aktywowanie wyjścia sygnału PCM lub Dolby Digital w urządzeniu sygnału wejściowego (np. telewizor, odtwarzacz DVD lub Blu-ray).
- Urządzenie może nie być w stanie dekodować wszystkich cyfrowych formatów audio ze źródła sygnału. W takim przypadku urządzenie zostanie wyciszone. To nie jest usterka. Upewnij się, że ustawienie audio źródła sygnału podłączonego poprzez wejście HDMI 1 / HDMI 2 / ARC / OPT (OPTICAL) jest ustawione na PCM lub Dolby Digital. Więcej informacji na temat ustawień audio można znaleźć w instrukcji obsługi urządzenia sygnału wejściowego.
- W trybie HDMI – podczas uruchamiania odtwarzania formatu DOLBY ATMOS – na wyświetlaczu panelu audio pojawi się napis „DOLBY ATMOS”.
- Po rozpoczęciu odtwarzania audio w formacie DOLBY DIGITAL: jeśli dźwięk przestrzenny jest włączony, na wyświetlaczu listwy dźwiękowej pojawi się napis „DOLBY SURROUND”. Jeśli dźwięk przestrzenny jest wyłączony, pojawi się napis „DOLBY AUDIO”.
- Po rozpoczęciu odtwarzania audio w formacie PCM na wyświetlaczu listwy dźwiękowej pojawi się napis „PCM AUDIO”.
- W przypadku wprowadzenia formatu innego niż PCM lub DOLBY DIGITAL: jeśli urządzenie nie emituje dźwięku, na wyświetlaczu pojawi się napis „ERROR”.

11 Połączenie Bluetooth

Podłącz listwę dźwiękową do urządzenia Bluetooth (np. iPad, iPhone, iPod touch, telefon z systemem Android lub laptop) poprzez Bluetooth, a następnie możesz słuchać plików audio zapisanych w urządzeniu za pomocą listwy dźwiękowej.

1. Naciśnij kilkakrotnie przycisk  (SOURCE) na urządzeniu lub pilocie, aby przełączyć listwę dźwiękową do trybu BT (Bluetooth).

Na wyświetlaczu pojawi się napis „NO BT”.

2. Włącz funkcję Bluetooth na urządzeniu Bluetooth. Następnie wyszukaj i wybierz „Klang bar5”, aby się połączyć. Więcej informacji na temat włączania funkcji Bluetooth można znaleźć w instrukcji obsługi urządzenia Bluetooth.

3. Odczekaj, dopóki nie usłyszysz komunikatu głosowego wyemitowanego z listwy dźwiękowej.

W przypadku połączenia zakończonego powodzeniem na wyświetlaczu pojawi się napis „BT”.

Wybierz i odtwarzaj pliki audio lub muzykę na urządzeniu Bluetooth.

Jeśli podczas odtwarzania zostanie nawiązane połączenie telefoniczne, odtwarzanie muzyki zostanie wstrzymane. Po zakończeniu połączenia odtwarzanie zostanie wznowione.

Jeśli urządzenie Bluetooth obsługuje profil AVRCP, możesz nacisnąć przycisk na pilocie, aby pominąć utwór lub nacisnąć przycisk aby wstrzymać/wznosić odtwarzanie.

4. Aby wyjść z trybu Bluetooth, wybierz inne źródło sygnału.

Po ponownym przełączeniu do trybu Bluetooth połączenie Bluetooth zostanie ponownie nawiązane.

Aby podłączyć listwę dźwiękową do innego urządzenia Bluetooth: naciśnij i przytrzymaj przycisk (SOURCE) na pilocie, aby odłączyć aktualnie podłączone urządzenie Bluetooth.

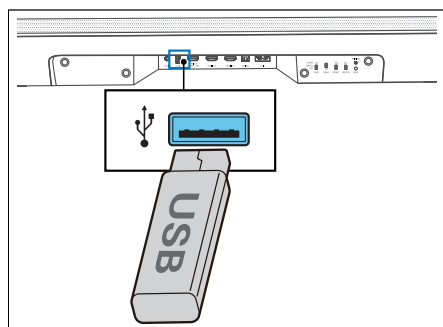
Uwaga

- Minimalne wymagania odnośnie urządzenia Bluetooth to: Profil Bluetooth A2DP, AVRCP i Bluetooth w wersji 4.2 + EDR
- Maksymalny zasięg działania między listwą dźwiękową i urządzeniem Bluetooth wynosi ok. dziesięć metrów.
- Kompatybilność ze wszystkimi urządzeniami Bluetooth nie jest gwarantowana.
- Strumieniowe przesyłanie muzyki może być zakłócone przez przeszkody między urządzeniem a listwą dźwiękową, np. ściana, metalowa obudowa zakrywająca urządzenie lub inne urządzenia w pobliżu, które działają na tej samej częstotliwości

12 Odtwarzanie z pamięci USB

Korzystaj z odtwarzania plików audio zapisanych w urządzeniu USB (np. odtwarzacz MP3 lub pamięć USB flash itp.).

1. Podłącz pamięć USB.



2. Naciśnij kilkakrotnie przycisk (SOURCE) na urządzeniu lub pilocie, aby wybrać tryb USB.

3. Podczas odtwarzania naciśnij przycisk aby rozpocząć/wstrzymać/wznosić odtwarzanie. Użyj przycisków / aby przejść do poprzedniego/następnego utworu.

Uwaga

Opisywane urządzenie może nie być kompatybilne z niektórymi typami pamięci USB.

- Jeśli korzystasz z przedłużacza USB, rozdzielnika USB lub wielofunkcyjnego czytnika kart USB, urządzenie USB może nie zostać rozpoznane.
- Nie wolno odtaczać pamięci USB podczas odczytu plików.
- Opisywane urządzenie może obsługiwać pamięć USB o pojemności do 32 GB.
- Opisywane urządzenie może odtwarzać pliki MP3.

13 Spotify

Do zdalnego sterowania aplikacją Spotify użyj telefonu, tabletu lub komputera. Sprawdź, jak to zrobić na spotify.com/connect.

Oprogramowanie Spotify podlega licencjom podmiotów zewnętrznych, które opisano na poniższej stronie:

www.spotify.com/connect/third-party-licenses

14 Aktualizacja oprogramowania

Aby zaktualizować oprogramowanie firmware listwy dźwiękowej:

1. Pobierz najnowsze oprogramowanie ze strony internetowej.
2. Rozpakuj plik w głównym folderze pamięci USB.
3. Podłącz pamięć USB do listwy dźwiękowej, gdy urządzenie jest włączone.
4. Jeśli listwa dźwiękowa rozpozna nowy plik aktualizacji, na wyświetlaczu pojawi się napis NEWSW.
5. Rozpocznie się instalacja.
6. Po zakończeniu instalacji nowego oprogramowania listwa dźwiękowa zostanie uruchomiona ponownie, a na wyświetlaczu pojawi się nowa wersja oprogramowania.

Aby zaktualizować funkcję Multiroom listwy dźwiękowej:

1. Pobierz i zainstaluj aplikację DTS Play-Fi na urządzeniu mobilnym.
2. Połącz listwę dźwiękową z aplikacją.
3. Jeśli dostępne jest nowe oprogramowanie Play-Fi, aplikacja powiadomi o tym użytkownika.
4. Postępuj zgodnie ze wskazówkami wyświetlanymi w aplikacji, aby uruchomić aktualizację funkcji Multiroom.

Ostrzeżenie: Aktualizacja oprogramowania może zająć kilka minut. Podczas aktualizacji nie odtaczaj głośnika, nie wyłączaj urządzenia ani nie odtaczaj pamięci USB lub sieci. Powyższe działania mogą potencjalnie zniszczyć listwę dźwiękową.

Rozwiązywanie problemów

W przypadku usterki urządzenia zalecamy zapoznanie się z poniższą listą przed skontaktowaniem się z infolinią.

Problem	Możliwy powód	Rozwiązanie/uwagi
System nie reaguje na naciśnięcie przycisków.	Błąd oprogramowania mógł spowodować, że urządzenie przestało reagować na naciśnięcie przycisków. Urządzenie należy odłączyć od zasilania i ponownie uruchomić.	Odłącz urządzenie od zasilania na kilka minut, a następnie podłącz je ponownie.
Listwa dźwiękowa nie emituje dźwięku.	<ul style="list-style-type: none"> a. Zostało wybrane nieprawidłowe źródło sygnału. b. Listwa dźwiękowa została wyciszona. c. Problem mógł wystąpić na skutek błędu oprogramowania. d. Listwa dźwiękowa nie może dekodować wejściowego sygnału audio. e. Niektóre lub wszystkie przełączniki WDAL2.0 są ustawione w nieprawidłowym położeniu. 	<ul style="list-style-type: none"> a. Wybierz prawidłowe wejście audio na pilocie. b. Naciśnij przycisk MUTE. c. Zresetuj urządzenie do ustawień fabrycznych (patrz rozdział „Podstawy obsługi”) d. Spróbuj zmienić ustawienia wyjścia cyfrowego w urządzeniu sygnału wejściowego na PCM. e. Jeśli nie podłączyłeś głośników zewnętrznych, upewnij się, że wszystkie przełączniki znajdujące się z tyłu są ustawione w położeniu OFF (wył.), a przełącznik SUB ustawiony w położeniu SMALL (mały) lub LARGE (duży).
Bezprzewodowy subwoofer nie emituje dźwięku.	<ul style="list-style-type: none"> a. Automatyczne parowanie zakończone niepowodzeniem. b. Poziom głośności jest zbyt niski. c. Przełącznik subwoofera znajdujący się z tyłu listwy dźwiękowej jest ustawiony w położeniu OFF (wył.). 	<ul style="list-style-type: none"> a. Sparuj subwoofer ręcznie. b. Zwiększ poziom głośności. Naciśnij przycisk + na listwie dźwiękowej lub na pilocie. c. Zmień położenie przełącznika SUB, znajdującego się z tyłu listwy dźwiękowej, na SMALL (mały) lub LARGE (duży).
Subwoofer pozostaje bezczynny lub wskaźnik subwoofera nie świeci się.	Problem mógł wystąpić na skutek błędu oprogramowania.	Odłącz przewód zasilający i podłącz go ponownie po upływie trzech minut, aby zresetować subwoofer.
Zniekształcony dźwięk lub echo.	Głośniki telewizora mogą powodować efekt echa, jeśli nie zostaną zsynchronizowane z dźwiękiem listwy dźwiękowej.	W przypadku odtwarzania dźwięku z telewizora poprzez opisywane urządzenie należy upewnić się, że dźwięk w telewizorze jest wyciszony.
Nie można podłączyć urządzenia Bluetooth do listwy dźwiękowej.	<ul style="list-style-type: none"> a. Urządzenie nie obsługuje kompatybilnych profili wymaganych dla listwy dźwiękowej. b. Nie włączyłeś funkcji Bluetooth w urządzeniu. c. Listwa dźwiękowa jest już połączona z innym urządzeniem Bluetooth. 	<ul style="list-style-type: none"> a. Kompatybilne są tylko urządzenia obsługujące profil Bluetooth A2DP, AVRCP. b. Więcej informacji na temat włączenia tej funkcji można znaleźć w instrukcji obsługi urządzenia. c. Rozłącz podłączone urządzenie, a następnie spróbuj ponownie.
Jakość odtwarzania audio podłączonego urządzenia Bluetooth jest niska.	Jakość odbioru Bluetooth jest niska.	Przesuń urządzenie bliżej listwy dźwiękowej lub usuń przeszkody między urządzeniem i listwą dźwiękową.
Połączenie sieciowe nie może być ustanowione	<ul style="list-style-type: none"> a. Sieć Wi-Fi może być niedostępna. b. Sygnał Wi-Fi jest bardzo słaby. c. Wprowadzasz nieprawidłowe hasło. 	<ul style="list-style-type: none"> a. Sprawdź dostępność sieci WLAN na routerze. b. Umieść router Wi-Fi bliżej urządzenia. c. Upewnij się, że hasło jest prawidłowe.
Nie można osiągnąć znakomych efektów Dolby Atmos®.	W przypadku połączeń innych niż HDMI (np. USB, Bluetooth, OPTICAL lub AUX) generowane są ograniczone efekty dźwięku przestrzennego.	Więcej informacji na temat sposobu uzyskania najlepszych efektów Dolby Atmos można znaleźć w części „Dolby Atmos”.
Nie można znaleźć urządzenia obsługującego Play-Fi w aplikacji.	Urządzenie mogło zostać odłączone od sieci Wi-Fi.	Upewnij się, że urządzenie jest podłączone do sieci Wi-Fi.
Nie można odtwarzać muzyki Play-Fi.	<ul style="list-style-type: none"> a. Świadczenie usługi lub dostarczanie materiałów multimedialnych zostało przerwane. b. Wstępna konfiguracja zestawu zakończona niepowodzeniem. c. Wykorzystywałeś wcześniej zestaw soundbar w trybie Stereo Pairs lub Surround Sound w aplikacji Play-Fi. 	<ul style="list-style-type: none"> a. Niektóre usługi sieciowe lub materiały multimedialne dostępne poprzez urządzenie mogą nie być dostępne w przypadku zaprzestania świadczenia usług przez dostawcę. b. Jeśli przeprowadzenie ustawień początkowych zakończy się niepowodzeniem, zamknij aplikację DTS Play-Fi. Zrestartuj aplikację. c. Jeśli głośnik został ustawiony w trybie Stereo Pairs lub Surround Sound do odtwarzania dźwięku przestrzennego, należy go odłączyć w aplikacji, zanim zostanie wykorzystany oddzielnie.

Licenses



For DTS patents, see <http://patents.dts.com>. Manufactured under license from DTS, Inc. (for companies headquartered in the U.S./Japan/Taiwan) or under license from DTS Licensing Limited (for all other companies). DTS, DTS Play-Fi, Play-Fi and the DTS Play-Fi and Play-Fi logos are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. in the United States and other countries. © 2021 DTS, Inc. ALL RIGHTS RESERVED.



For DTS patents, see <http://patents.dts.com>. Manufactured under license from DTS, Inc. (for companies headquartered in the U.S./Japan/Taiwan) or under license from DTS Licensing Limited (for all other companies). DTS, DTS:X, Virtual:X, and the DTS:X logo are registered trademarks or trademarks of DTS, Inc. in the United States and other countries. © 2020 DTS, Inc. ALL RIGHTS RESERVED.

COMPATIBLE WITH



Dolby, Dolby Vision, Dolby Atmos, Dolby Audio, and the double-D symbol are registered trademarks of Dolby Laboratories Licensing Corporation. Manufactured under license from Dolby Laboratories. Confidential unpublished works. Copyright © 2012-2020 Dolby Laboratories. All rights reserved.



The Wi-Fi CERTIFIED™ Logo is a registered trademark of Wi-Fi Alliance®.



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks of Bluetooth SIG Inc. and any use of such marks by Loewe Technology GmbH takes place under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



The terms HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc.



The Spotify Software is subject to third party licenses found here:

www.spotify.com/connect/third-party-licenses



Google, Google Play and Chromecast built-in are trademark of Google LLC. Google Assistant is not available in certain languages and countries.



Apple® and AirPlay® are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

To control this AirPlay 2 -enabled speaker, iOS 11. 4 or later is required. Use of the Works with Apple badge means that an accessory has been designed to work specifically with the technology identified in the badge and has been certified by trademarks of Apple Inc., registered in the U. S. and other countries.

All product and company names are trademarks™ or registered® trademarks of their respective holders. Use of them does not imply any affiliation with or endorsement by them.



Loewe Technology GmbH,
Customer Care Center
Industriestraße 11
96317 Kronach
Germany
Tel +49 9261 99-500
E-Mail: ccc@loewe.de
www.loewe.tv



INDI IMPORTS P/L
142 Bell Street Preston
3072 Victoria
Australia
Tel +61 3 94 16 70 37
E-Mail: info@indimports.com



Loewe Opta Benelux NV/SA
Uilenbaan 84
2160 Wommelgem
Belgium
Tel +32 - 3 - 2 70 99 30
E-Mail: ccc@loewe.be



Telion AG
Rütistrasse 26
8952 Schlieren
Switzerland
Tel +41 - 44 732 15 11
E-Mail: infoKD@telion.ch



Hajikyriakos & Sons Ltd.
121 Prodromos Str.,
2064 Strovolos/Nicosia
Cyprus
Tel +357 - 77 77 70 07
E-Mail: service@hajikyriakos.com.cy



Horn Distribution (CZ) s.r.o.
Soukalova 2212/6a, Modřany
143 00 Praha 4
Czech Republic
tel.: +420 773 467 646
E-mail: czechrepublic@horn.eu



Nordio Agency ApS
Industrivej 2
Det gamle Rådhus ('Old city hall')
DK-4683 Rønnede
Denmark
Tel: +45 93 80 52 57
E-mail: contact@nordio.dk
www.nordio.dk



Gaplasa S.A.
Conde de Torroja, 25
28022 Madrid
Spain
Tel +34 - 917 48 29 60
E-Mail: loewe@maygap.com



NSE Service
ZI la Tour
03200 Abrest
France
Tel +33 800-94-99-74
E-Mail: service.fr@loewe.de



Cairn Group Limited
United Kingdom
Tel +44 (0) 7494 830377
E-Mail: sales@cairngroup.tech



Issagogiki Emboriki Ellados S.A.
321 Mesogion Av.
152 31 Chalandri-Athens
Greece
Tel +30 - 210 672 12 00
E-Mail:
christina_argyropoulou@isembel.gr



Plug&Play Ltd.
Bednjanska 8.
10000 Zagreb
Croatia
Tel +385 1 4929 683
E-Mail: info@loewe.hr



Horn Distribution [HU] Kft.
Ady Endre út 28.
1191 Budapest
Hungary
tel. +36 1 347 00 20
e-mail: hungary@horn.eu



InSpeedy
Via Einaudi 2
20832 Desio (MB)
Italy
Tel 0362 306557 - 800 69 30 81
E-Mail: loewe@inspeedy.com



Luxe Genesis Pvt Ltd.
#552.1st Main, 1st Cross, 8th block
Koramangala
560095 Bangalore
India
Tel +91 845145123
E-Mail: luxegenesis@gmail.com



HORN DISTRIBUTION (LT) UAB
J. Jasinskio g. 16A
Vilnius 01112
Lithuania
Tel +370 64030022
E-mail: lithuania@horn.eu



Gaplasa S.A.
Parque Suécia
Avda. do Forte, 3
Edifício Suécia I piso 1-2.07
2790-073 Carnaxide
Portugal
Tel +351 - 21 942 78 30
E-Mail: geral.loewe@mayro.pt



Audio Klan Sp. j.
ul. Gen. Władysława Andersa 12 lok.LU2,
00-201 Warszawa
Poland
Tel (00) 800 4912045
www.audioklan.pl
E-Mail: service.pl@loewe.de



Horn Distribution RO S.R.L.
Str. Fabrica de Glucoză nr. 6-8, Sector 2
020331 Bucuresti
Romania
Tel +40 747077659
E-mail: romania@horn.eu



Armada Sound LLC
Nizhegorodkaya str. 29-33, stroniyе
7109052 Moscow
Russia
Tel +7 (495) 259 6 259
E-Mail: asn@armadasound.com



Karma Digital Ltd.
Valerii Lobanovskiyi avenue 14
03037 Kyiv
Ukraine
Tel: +38 (044) 406-65-20
E-Mail: info@karma.digital

Loewe Technology GmbH

Customer Care Center
Industriestraße 11
96317 Kronach, Deutschland
Tel +49 9261 99-500
Fax +49 9261 99-515
E-mail: ccc@loewe.de
Printed in China
Edition 1, 09.21 MJ/JK/LC

Änderungen vorbehalten
Subject to modifications
Onder voorbehoud van wijzigingen
Sous réserve de modifications
Soggetto a modifiche
Con sujeción a modificaciones
Sujeito a alterações
Može podlegať modifikáciom
Změny vyhrazeny
Zmeny vyhradené
Var tikt maintits
Gali keistis
Toodet võidakse muuta
Med forbehold for ændringer
Med förbehåll för ändringar
Oikeus muutoksiin pidätetään
Kan endres
Podložno izmjenama
Predmet sprememb
Subjekt i modifikimeve
Sub rezerva modificărilor
Υπόκειται σε τροποποιήσεις
Возможно внесение изменений
Компанія залишає за собою право вносити зміни

خاص للتعديلات

Değişiklik yapılabilir

כפוף לשינויים

loewe.tv

